МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования "Оренбургский государственный университет"

Кафедра иностранных языков гуманитарных и социальноэкономических специальностей

Н.Ю. ШПЕКТОРОВА

ПРИДАТОЧНЫЕ УСЛОВНЫЕ И ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПРЕДЛОЖЕНИЯ

МЕТОДИЧЕСКИЕ УКАЗАНИЯ

Рекомендовано к изданию Редакционно-издательским советом Государственного образовательного учреждения высшего профессионального образования "Оренбургский государственный университет"

ББК 81.2 Англ. я 73 Ш - 83 УДК 802.0 (075)

Рецензент

кандидат филологических наук, доцент Т.В. Минакова

Шпекторова Н.Ю.

Ш 83 Придаточные условные и дополнительные предложения: Методические указания. - Оренбург: ГОУ ВПО ОГУ, 2003. - 26с.

Методические указания рекомендуются для использования на практических занятиях по английскому языку для студентов всех специальностей.

Цель методических указаний - научить студентов употреблять придаточные условные и дополнительные предложения как в устной, так и в письменной речи.

ББК 81.2 Англ. я 73

© Шпекторова Н.Ю., 2003

© ГОУ ВПО ОГУ, 2003

Введение

Методические указания "Придаточные условные и дополнительные предложения" предназначены для студентов II курса гуманитарных и социально-экономических специальностей.

Основная цель методических указаний - подвести студентов к пониманию и усвоению грамматического материала, который вызывает затруднение у изучающих английский язык, и развить у них умение правильно употреблять данный материал в письменной и устной речи.

Методические указания состоят из двух разделов. В первом разделе рассматриваются реальный и нереальные типы условных предложений, второй раздел посвящен придаточным дополнительным предложениям после глагола wish.

Каждая часть методических указаний содержит грамматический комментарий, разговорные ситуации, поясняющие употребление данных типов предложений, систему тренировочных упражнений, а также обзорные упражнения и таблицы.

Большое количество разнообразных упражнений - заданий позволяет обеспечить всестороннюю тренировку употребления форм сослагательного наклонения в условных и дополнительных придаточных предложениях. К некоторым упражнениям прилагаются ключи, что обеспечивает возможность эффективного самоконтроля студентов на заключительном этапе обучения. Обзорные упражнения направлены на систематизацию и контроль полученных знаний.

Обзорные таблицы помещены в конце разделов. Методические указания могут быть использованы как в аудитории при работе с преподавателем, так и самостоятельно.

1 Условные предложения

Условным предложением называется такое сложное предложение, в котором действие, выраженное в главном предложении, зависит от определенных условий, выраженных в придаточном предложении:

- 1. Если он придет завтра, я помогу ему (реальное условие).
- 2. Если бы он пришёл завтра, я бы помог ему (маловероятное условие).
- 3. Если бы он пришёл вчера, я бы помог ему (<u>абсолютно нереальное</u> условие).

Условные предложения второго и третьего типа в русском языке объединяются в одну группу по конструкции, а значение маловероятности или нереальности передается обстоятельственными словами (завтра, вчера и т.д.).

В английском языке условные предложения маловероятной возможности отличаются от предложений абсолютно нереальной возможности глагольными формами, поэтому в английском языке различают 3 типа условных предложений:

Тип I - Реальные условные предложения:

If he comes tomorrow, I shall/will help him. - Если он придёт завтра, я помогу ему.

Тип II - Маловероятные условные предложения:

If he came tomorrow, I should/would help him. - Если бы он пришёл завтра, я бы помог ему.

Тип III - Абсолютно нереальные условные предложения:

If he had come yesterday, I should/would have helped him. - Если бы он пришёл вчера, я бы помог ему.

Типы II и III являются нереальными условными предложениями, однако, степень нереальности в них, как видно из примеров, различна.

2 Типы условных предложений

2.1 Реальные условные предложения

Реальные условные предложения выражают реальное условие, т.е. условие, вполне осуществимое в настоящем или будущем времени. В этом типе используются: Present Indefinite/Simple после союзов "if" - если, "in case" - в случае если или "unless" - если ... не и Future Indefinite в главном предложении.

If you ask him, he will (= he'll) help you. - Если ты попросишь его, он поможет тебе (я в этом уверен).

If it rains tomorrow, we shall (= we'll) stay at home. - Если завтра пойдет дождь, мы останемся дома.

In case you don't find him in the office, leave a message with his secretary. - В случае если вы не застанете его в офисе, оставьте сообщение секретарю.

Типичная ситуация: You are at home. It's time to go to the University.

Your mother says:

If you leave now, you'll catch the bus. - Если ты выйдешь сейчас, то успеешь на автобус.

If you don't leave now, you'll miss the bus. - Если ты сейчас не выйдешь, то пропустишь автобус.

If you miss the bus, you'll be late for your class. - Если ты пропустишь автобус, то опоздаешь на занятие.

При наличии отрицательного союза "unless" глагол-сказуемое в придаточном предложении имеет утвердительную форму:

He won't come round unless you <u>phone</u> him. - Он не зайдет, если ты ему не позвонишь.

Глагол - сказуемое как в главном, так и в придаточном предложениях переводится будущим временем.

В современном английском языке есть тенденция к употреблению "will" в место "shall" с первым лицом единственного и множественного числа.

If I get the book, I shall/will be happy. - Если я достану книгу, я буду счастлив.

2.2 Упражнения

2.2.1 Прочитайте реальные условные предложения, переведите их, обращая внимание на употребление времён.

If you come back next week, David will be here.

If I am late this evening, don't wait for me.

If it rains tomorrow, I shall take my umbrella.

We shall never know the language well unless we study hard.

You will not catch the train unless you hurry.

If you are free, I'll come to see you.

If you don't work systematically, you'll fail your exam.

If my father returns early, we'll watch TV together.

What shall we do if they are late?

2.2.2 Составьте все возможные реальные условные предложения, используя подстановочную таблицу.

If I	live in the south,	I will	bathe every day,
	come home late,		be very sorry,
	live in the country,		have a very good time,
	receive his letter,		go to the doctor,
	fall ill,		go to bed at once,
	find my book,		be very glad,
	lose my money,		ask his advice,
	see my friend,		often go to the wood,
	go to the library.		get this book.

2.2.3 Выберите правильные формы, прочитайте предложения и переведите их. Проверьте себя по ключу.

If you press / will press that button, a bell will ring.

If you wear / will wear your coat, you won't be cold.

If I shall feel tired / feel tired, I'll go to bed early.

If our teacher is ill / will be ill, we shan't have a class.

If we leave / will leave early in the morning, we'll be in time.

If we don't hurry / won't hurry, they'll sell the tickets.

If you will go / go camping in the summer, I'll come with you.

If you ride / will ride the bicycle like that, you'll fall off!

If she knows / will know English, she'll try to enter the university.

2.2.4 Проставьте глаголы в скобках в Present или Future Indefinite согласно модели:

Model: If Jack (not leave) doesn't leave now, he (miss) will miss his bus.

If Helen (work) ... hard, she (pass) ... her exams.

If it (rain) ..., we (go) ... into a shop.

If Mary (not send) ... any invitations, nobody (come) ... to the party.

If George (come) ... late, the teacher (be) ... angry.

If you (lend) ... me your dictionary, I (look up) ... the word.

If I (see) ... Joe tomorrow, I (tell) ... him about the problem.

If Tina (go) ... to bed early, she (not feel) ... tired in the morning.

If it (rain) ... tomorrow, we (not go) ... swimming.

2.2.5 Перефразируйте следующие предложения согласно модели:

Model: Say that again and we'll quarrel. - If you say that again, we'll quarrel.

Go to the doctor and he will help you.

Take a taxi and we'll be there in time.

Switch on the radio and you'll hear the news.

Wait a minute and I will explain it to you.

Listen to me and you will understand everything.

Turn over the page and you'll see the picture.

Go along the street and you'll see the bank on your left

Buy all those things and you'll have no money left.

Don't miss the bus and you won't be late.

2.2.6 Заполните пропуски союзами "if" или "unless" согласно модели:

Model: We'll go to the beach tomorrow if it isn't raining. - We will go to the beach tomorrow unless it is raining.

... we hurry, we'll miss the train.

... we don't hurry, we'll miss the train.

We'll catch the train ... we hurry.

You'll never pass your exam ... you don't work harder.

You won't pass your exam ... you work harder.

She will come to see us next mouth ... she has problems with her work.

He will get into trouble ... he isn't more careful.

I'll go away ... you want me to stay.

Where will you go ... you are free on Sunday?

2.2.7 Переведите на английский язык. Обратите внимание на времена в реальных условных предложениях. Проверьте себя по ключу.

Он поймет тебя, если ты будешь говорить медленно.

Если Вы поможете мне, я переведу этот текст быстрее.

Они заплатят ему, если он закончит работу во время.

Они не заплатят ему, если он не закончит работу во время.

Если она поторопится, то займёт хорошее место.

Он найдет хорошую работу, если постарается.

Вы не сдадите экзамен, если не будете читать больше английских книг в оригинале.

Она простудится, если не оденет теплое пальто.

Если будешь слушать внимательно, то всё поймёшь.

2.3 Нереальные условные предложения

В нереальных условных предложениях выражаются действия, которые противоречат фактам в настоящем или будущем, или прошедшем времени.

- 1. If I had enough time today / tomorrow, I would write to my parents. Если бы у меня сегодня / завтра было достаточно времени, я написал бы родителям.
- 2. If I had had enough time yesterday, I would have written to my parents. Если бы у меня вчера было достаточно времени, я написал бы родителям (Но времени у меня не было, поэтому я не написал родителям).

Если в нереальном условном предложении действие относится к настоящему или будущему времени, то это - маловероятное условное предложение.

Если действие относится к прошедшему времени, то такое условное предложение является абсолютно нереальным.

В нереальных условных предложениях употребляются формы сослагательного наклонения. Сослагательное наклонение показывает, что действие или состояние, выраженное глаголом, является не реальным, а предположительным, мысленно допускаемым.

На русском языке сослагательное наклонение в нереальных условных предложениях переводится при помощи глаголов в прошедшем времени в сочетании с частицей "бы". (Сравните: Я пошёл бы...)

2.4 Типы нереальных условных предложений

2.4.1 Маловероятные условные предложения - Тип II условных предложений.

Рассмотрим типичную ситуацию: Том хочет позвонить Энн, но он не знает номер её телефона. Он говорит:

If I knew her telephone number, I would (= I'd) telephone Ann. - Если бы я знал номер телефона Энн, я бы позвонил ей.

В тот момент, когда Том об этом говорит, он не знает номер телефона Энн. Он представляет ситуацию как гипотетически возможную, так как условие относится к настоящему времени, и существует некоторая вероятность его реализации.

В маловероятных условных предложениях употребляются следующие формы:

If I/we knew the result now, I/we should phone her immediately. - Если бы я/мы знал/знали сейчас результат, я/мы позвонил/позвонили бы ей немедленно.

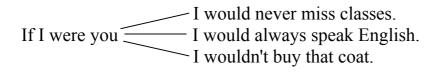
Tom would travel if he had more money. - Если бы у Тома было больше денег, он бы путешествовал.

If we didn't go to their party next week, they would be very angry. - Они бы очень рассердились, если бы мы не пошли на вечеринку.

Запомните, что в маловероятных условных предложениях глагол to be имеет форму were для всех лиц единственного и множественного числа.

He is not here now. If he were here now, he would help us. - Его здесь сейчас нет. Если бы он был здесь, он бы помог нам.

Модель <u>If I were you ...</u> = если бы я был на вашем / твоем месте употребляется, чтобы дать совет:



2.4.2 Абсолютно нереальные условные предложения - Тип III условных предложений.

Рассмотрим типичную ситуацию: В прошлом месяце Энн болела. Том не знал об этом, поэтому не пошел навестить её. Они снова встретились после того, как Энн выздоровела. Том сказал:

8

¹⁾ В литературном варианте английского языка можно встретить "should" с 1 лицом единственного и множественного числа: I should be disappointed if they didn't come.

If I had known you were ill, I would have gone to see you. - Если бы я знал, что ты болела, я бы навестил тебя.

Как условие If I had known ..., так и следствие ... I would have gone ... относятся к прошлому, поэтому они совершенно нереальны. (Сравните: Если бы, да кабы ...).

Том может лишь мысленно представить себе ситуацию и, возможно, пожалеть о несовершенном действии.

В абсолютно нереальных условных предложениях употребляются следующие формы:

If they <u>had studied</u> hard, they <u>would have passed</u> their exam. - Если бы они упорно занимались, они бы сдали экзамен.

If I <u>had seen</u> you, I <u>would have said hello</u>. - Если бы я тебя увидел, я бы поздоровался.

Наряду с формами сослагательного наклонения на абсолютно нереальное условие могут указывать следующие слова и словосочетания: yesterday, yesterday night, then, last week, the day before.

If the weather had been nice yesterday, we would have gone to the Zoo. - Если бы вчера была хорошая погода, мы бы пошли в Зоопарк.

If you had told me about the problem then, I would have helped you. - Если бы ты рассказал мне тогда о проблеме, я бы помог тебе.

Наряду со вспомогательным глаголом "would" в главной части маловероятных и абсолютно нереальных условных предложений часто употребляются модальные глаголы: "could" и "might"

- could - в значении предполагаемой способности совершить действие: мог бы, могла бы, могли бы.

If it stopped raining, we could go out. - Если бы дожди перестали, мы могли бы куда-нибудь пойти.

Lucy could have never translated the telex if I hadn't helped her. - Люси не смогла бы перевести телекс, если бы я не помог ей.

- might - в значении "возможно, может быть".

They might be angry if I didn't visit them. - Они, возможно, рассердились бы, если бы я не посетил их.

If we had played better, we might have won. - Если бы мы играли лучше, мы, может быть, выиграли бы.

Нереальное условие можно также выразить, используя словосочетание "But for ..." плюс имя существительное (Если бы не ...).

¹⁾ Perfect Infinitive образуется при помощи вспомогательного глагола "have" плюс причастие II смыслового глагола: to study - to have studied; to go - to have gone и т.д.

But for the rain we would go down to the country. - Если бы не дождь, мы бы поехали за город.

But for his accent, he could have been taken for an Englishman. - Если бы не акцент, его можно было принять за англичанина.

Смотри таблицу А.1. (Приложение А)

2.5 Упражнения

2.5.1 Прочитайте маловероятные условные предложения (Тип II), обращая внимание на формы сослагательного наклонения. Переведите предложения.

If you brought me the book tomorrow, I could start reading it.

If I were you, I wouldn't argue with the teacher.

If you stopped smoking, you would feel better.

I'd play football if I were younger.

If he were here, he would answer your question.

She might phone me in the evening, if she had time.

Tom would be angry if I didn't visit him.

He wouldn't be fat if he took some exercises.

If I were you, I would talk to your friend seriously.

2.5.2 Прочитайте абсолютно нереальные условные предложения (Тип III), обращая внимание на формы сослагательного наклонения. Переведите предложения.

If I had gone to the party last night, I would have seen Ann.

We would have gone out yesterday if the weather hadn't been so bad.

If she had been hungry, she would have eaten something.

If I had gone to the library, I would have got that book.

You could have come if you had wanted to.

You might have seen him yesterday if you had called at seven.

If John had come, it wouldn't have been a good party.

I'd have sent you a postcard if I had had your address.

If Susan had revised, she wouldn't have failed the exam.

2.5.3 Поставьте глаголы в скобках в Past Indefinite/Simple или употребите "would" согласно модели. Проверьте себя по ключу.

Model: If I (have) had the time, I (go) would go to the cinema more often.

If I (know) ... his address, I (write) ... to him.

If I (find) ... some money, I (take) ... it to the police station.

If I (meet) ... a beautiful girl, I (try) ... to make friends with her.

If everyone (speak) ... French, nobody (learn) ... English!

If I (see) ... a snake, I (run) ... away.

If computers (rule) ... the world, the world (be) ... a terrible place to live in.

If I (be) ... the president of the country, I (help) ... everyone. If I (take) ... my umbrella, I (not get wet)

2.5.4 Подберите подходящие по смыслу части так, чтобы составить предложения.

1. If you really wanted more friends ... 1. ... if I were you. 2. ... if you explained the situation to her? 2. I would be grateful ... 3. If you were in my situation ... 3. ... if I'd had enough money with me. 4. I would have bought it ... 4. ... you'd do the same. 5. I would've phoned him yesterday ... 5. ... if you stopped smoking. 6. What would happen ... 6. ... you'd join the club. 7. If she had set the alarm-clock ... 7. ... they will fight. 8. ... she wouldn't have missed the train. 8. I would take the job ... 9. If you put a cat and a dog together ... 9. ... if I had known his telephone number.

2.5.5 Измените следующие предложения согласно модели:

Model: If it didn't rain, we would go for walk (yesterday). - *If it hadn't rained yesterday, we would have gone for a walk.*

They would come if you invited them (yesterday night).

If they were present, we would discuss it with them (last Monday).

If it were sunny, we would go to the beach (the day before).

If she were ready, she would take her exam (last week).

If Gerry weren't so busy, I would ask him to help me (yesterday).

If I knew English better, I would work an interpreter (then).

If you had a spare ticket, I would see the performance (yesterday).

If I had time, I would go shopping with you (last Sunday).

If Ann passed the entrance exam, she would be admitted to the college (in August).

2.5.6 Прочитайте ситуации. Дайте совет согласно модели:

Model: Your friend has a bad toothache. - If I were you, I would go to the dentist's.

I out friend can't decide whether to go to the	e cinema, or stay at nome.
If	. cinema.
Your friend wants to take a taxi but doesn't l	have enough money.
If	. take a taxi.
Your friend is having problems with English	n tenses.
If	
Your friend always feels tired in class, and s	sometimes falls asleep!
If	. bed early.
Your friend wants to start smoking cigarette	S.
If	. because it is bad for your health.

Your friend wants to take more exercises and be fit.
If a sports club.
Your friend can't translate the text on his own.
If use a dictionary.
Your group-mate is often late for classes.
If set the alarm-clock.
Your friend is planning to go abroad.
If studying English.
2.5.7 Закончите предложения согласно модели:
Model: They would know English better if they tried harder.
If it were summer now
If I hadn't passed my exam
If they had left the money at home
he would have told the truth.
If I had a birthday party
I would be very grateful.
If I were offered a good job
we would have never met.
If they had remembered your address
2.5.8 Перефразируйте следующие предложения согласно модели: Model: She didn't eat anything because she wasn't hungry <i>If she had been hungry she would have extension</i>
hungry, she would have eaten something.
I didn't wake up George because I didn't know he wanted to get up early. If I
I did not translate the article because I had no dictionary.
If I He did not go to the country because he broke his bicycle.
If he
The girl received bad marks because she did not study well last year.
If she
She did not buy the cassette recorder because she did not have enough money a
that moment.
If she
They did not improve their language skills because they did not speak English
regularly.
If they
I did not come to see you because I had a bad headache yesterday.
If I
We lost our way because the night was very dark.
If the night

I wanted to ask his advice because he was an excellent specialist.

If he

2.5.9 Переведите условные предложения на русский язык, обращая внимание на "But for ...". Проверьте себя по ключу.

But for you we would have never found our way to the Museum.

But for the hot climate he would go with us.

But for the rain we would have gone out for a walk in the park.

But for his smoking he would feel much better.

But for the fog we would continue our way.

But for the accent she could be taken for an English girl.

But for his laziness he would be a good student.

But for his impatience he would make a good teacher.

2.5.10 Ответьте на следующие вопросы:

What would you do if you had financial problems?

What would you do if you had 12 children?

Would you apologize first if you had a quarrel?

How long would it take you to get to the University if you missed your bus?

Where would you be if there were no class at the moment?

What places in Orenburg would you show to a stranger if you were a guide?

What would you feel if your girl / boy friend married another man / woman?

What would you do if you failed your English exam?

What country would you visit if you had a chance?

2.5.11 Составьте ряд связанных по смыслу предложений (письменно) согласно модели:

Model: If it were summer now, I'd go to London. If I went to London, I'd stay in a hotel. If I stayed in a hotel, I'd ...

If I had a car of my own, I'd ...

If I were married, I'd ...

If I had won a lottery, I'd ...

If I were elected President of the country, I'd ...

If my friend invited me to visit the US, I'd ...

2.6 Обзорные упражнения

2.6.1 Определите типы условных предложений. Переведите предложения.

They would come to the party if you invited them.

If I have enough money, I shall buy this overcoat.

If you had told me about the problem, I would have helped you.

If I went to bed now, I wouldn't sleep.

If you had breakfast, you wouldn't be hungry.

If Tom hadn't put on something warm, he would have caught cold.

If I make coffee, will you cut the cake?

If I were you, I wouldn't marry him.

She could have become a good teacher if she had had more experience.

2.6.2 Поставьте глаголы в скобках в необходимую форму в зависимости от реальности, выполняемых действий:

If I (pass) ... my exams in time, I'll be very glad.

If I (pass) ... my exams in time, I would be very glad.

If I (pass) ... my exams in time last term, I would have been very glad.

If the weather is nice, we (go) ... on a picnic.

If the weather were nice tomorrow, we (go) ... on a picnic.

If the weather had been nice yesterday, we (go) ... on a picnic.

If Sally (be) ... at home tomorrow, I'll visit her.

Jim isn't at home now. If he (be) ... at home now, I would visit him.

Linda wasn't at home yesterday. If she (be) ... at home yesterday, I would have visited her.

3 Другие случаи употребления сослагательного наклонения

Кроме нереальных условных предложений, сослагательное наклонение употребляется также в следующих случаях:

3.1 В придаточных подлежащих после словосочетаний:

it is necessary - необходимо

it is important - важно

it is obligatory - обязательно

it is possible - возможно

it is desirable - желательно

В этом случае используется форма:

Should (для всех лиц) плюс инфинитив без частицы "to"

It is necessary that you should read the text twice. - Необходимо, чтобы вы прочитали текст дважды.

It is important that you should have a good rest. - Важно, чтобы ты хорошо отдохнула.

It is obligatory that everybody <u>should be present</u> at the conference. - Обязательно, чтобы все присутствовали на конференции.

It is desirable that his friend <u>should visit</u> him in hospital. - Желательно, чтобы его друг навестил его в больнице.

3.2 В придаточных дополнительных после глаголов, обозначающих предложение, совет, рекомендацию в главном предложении.

В этом случае также используется форма:

Should (для всех лиц) плюс инфинитив без частицы "to"

suggest - предлагать

He suggested that we <u>should repeat</u> the experiment. - Он предложил, чтобы мы повторили опыт.

insist - настаивал

He insisted that I <u>should pay</u> the money at once. - Он настаивал, чтобы я сразу же заплатил деньги.

propose - предлагать

Richard proposed that we <u>should</u> all <u>go</u> to London. - Ричард предложил, чтобы все мы поехали в Лондон.

demand [dima:nd] - требовать

The teacher demands that we <u>should come</u> to classes in time. - Преподаватель требует, чтобы мы приходили на занятие вовремя.

recommend - рекомендовать

He recommends that everything <u>should be ready</u> by 5 o'clock. - Он рекомендует, чтобы все было готово к пяти часам.

3.3 В придаточных дополнительных предложениях после глагола <u>wish</u> - желать, хотеть.

Сравним:

I knew him years ago. Я знал его много лет тому назад.

I <u>wish</u> I knew him. Мне бы хотелось знать его (но я его не знаю).

Различие между данными предложениями заключается в следующем: состояние, выраженное глаголом-сказуемым "wish", нереально, оно остается только пожеланием.

Глагол wish может выражать сожаление о чем-то, что не так, как нам бы хотелось в настоящем или будущем. В этом случае употребляется модель:

wish + Past Indefinite

Типичная ситуация: Том хочет позвонить Энн, но он не знает номер её телефона. Он сожалеет об этом.

I wish I <u>knew</u> Ann's telephone number. (I don't know it). - Я жалею, что не знаю номер телефона Энн.

I wish it <u>didn't rain</u> so much in October (it rains a lot). - Мне бы хотелось, чтобы в Октябре не было так много дождей.

I wish I <u>lived</u> not far from here. - Жаль, что я не живу поблизости.

Запомните: глагол to be имеет форму <u>were</u> как для множественного, так и для единственного числа:

I wish I were taller. - Мне хотелось бы быть выше.

I wish my friend were here. - Я бы хотел, чтобы мой друг был здесь.

I wish there <u>weren't</u> so many people here (there are a lot of people). - Я бы хотел, чтобы здесь не было так много людей.

После wish также употребляется модальный глагол could + инфинитив без частицы "to". В этом случае could выражает сожаление говорящего о том, что у него/неё не хватает способностей или возможностей что-либо сделать.

I wish I <u>could remember</u> his name. - Жаль, что я не могу вспомнить его имени.

Глагол "wish" может также выражать сожаление о том, что что-то произошло или не произошло <u>в прошлом</u>. В этом случае употребляется модель:

wish + Past Perfect

Типичная ситуация: В прошлом месяце Энн болела. Том не знал об этом и не навестил её. Он сожалеет об этом.

I wish I had known that Ann was ill. - Жаль, что я не знал, что Энн болела.

The weather was awful. I wish it <u>had been warmer</u>. - Погода была ужасная. Жаль, что не было теплее (= было холодно).

I wish someone had let me know. - К сожалению, никто не дал мне знать.

Как видно из примеров, wish в сочетании с Past Perfect выражает неисполненное желание и часто переводится при помощи словосочетаний:

Как жаль ...

Мне жаль ...

К сожалению ...

При этом глагол-сказуемое в утвердительной форме переводится отрицательной формой, а глагол-сказуемое в отрицательной форме - утвердительной.

Сравните:

I wish he <u>had come</u>. Жаль, что он <u>не</u> пришёл. I wish <u>he had not come</u>. Жаль, что он пришёл.

Смотри таблицу Б.1. (Приложение Б)

Значение сожаления можно также выразить с помощью слов и словосочетаний:

It's a pity ... - жаль

What a pity ... - как жаль

I am sorry ... - жалею, сожалею

Unfortunately ... - к сожалению

Например:

It's a pity you are ill = I wish you were not ill.

3.4 Упражнения.

3.4.1 Прочтите предложения. Обратите внимание на форму глаголасказуемого после I wish. Переведите предложения.

I wish I were young again.

I wish I could ride a bicycle.

I wish I had never started smoking.

I wish you didn't interrupt me.

I wish I had started studying English earlier. I wish I never suggested this idea. I wish I had not forgotten my friend's birthday yesterday. He wishes he knew something about cars. I wish you sent a telegram as soon as you arrived. He wished he had had enough time to finish his test paper. The boy wishes he had not broken the window. 3.4.2 Поставьте глаголы в скобках в Past Indefinite или Past Perfect в зависимости от временной отнесённости предложений. Проверьте себя по ключу. I wish I (be) at home now. I wish my friend (lend) me his car tomorrow. They wish they (go) to the cinema last Sunday. I wish I (know) how to dance. I wish I (attend) the lecture yesterday: it was very interesting. I wish she (can come) tomorrow. I wish I (have) better health. I wish we (meet) again next summer. She wished she (buy) a ticket to the last show. 3.4.3 Закончите предложения согласно модели: Model: I wish I were a top student. I wished I looked like I wish my parents were They wished they lived in I wish I could meet I wished I were good at He wished his friend could Do you wish they sent you? Did she wish he gave her? He wished his teachers were 3.4.4 Перефразируйте предложения согласно модели: Model: It's a pity I don't know French - I wish I knew French. It's a pity I came late - I wish I had not come late. It's a pity I am late again. I wish

I wish I had done my homework yesterday.

I am sorry I am not at home.

Unfortunately they won't return before Christmas.

I wish

I wish
It's a pity she can't find a job.
I wish
What a pity you don't know enough computing.
I wish
I am sorry I made you angry.
I wish
It's a pity she doesn't understand me. I wish
It's a pity I haven't listened to his advice. I wish
I am sorry she isn't my teacher. I wish
1 WISH
3.4.5 Прочитайте ситуации. Выразите пожелание / сожаление согласн
модели:
Model: You are leaving for the airport. You can't find your passport.
You say: I wish I could find my passport.
You live in the suburbs. You prefer the city centre.
You say:
You want to go on holiday but you can't afford it.
You say:
You want to go for an outing but you have too much work to do.
You say:
You are lost in London because you don't have a map.
You say:
You didn't go to a class yesterday because you were ill.
You say:
You argued with your mother yesterday. Today she is upset. She says:
Jack's wife spends a lot of money on clothes, and Jack doesn't like it.
He thinks:
You didn't clean your bedroom and your mother is angry.
She says:
Sile says
3.4.6 Ответьте на следующие вопросы:
Where do you wish you were right now?
Are you pleased with the weather today, or do you wish it were different?
Look around the room. What do you wish were different?

Where do you wish you could go on your next vacation? What do you wish were different about your native place?

wish?

You stayed up very late last night. Today you are tired and sleepy. What do you

What do you wish were different about a student's life?

You didn't eat breakfast before you came to class. Now you are hungry. What do you wish?

Is there anything in your life that you would change?

What do you wish you had done or had not done?

3.5 Обзорные упражнения

3.5.1 Переведите следующие пары предложений на русский язык.

I wish I had listened to my parents.

I wish I hadn't listened to my parents.

I wish they had known something about the matter.

I wish they hadn't known anything about the matter.

I wish you hadn't come so late.

I wish you had come earlier.

I wish I had followed his advice.

I wish I hadn't followed his advice.

He wished he had been married.

He wished he hadn't been married.

I wish I hadn't told him the truth.

I wish I had told him the truth.

3.5.2 Измените следующие предложения согласно модели (письменно).

Model: You want to visit your friend but you've got too much work to do.

I wish I didn't have so much work to do. If I didn't have so much work to do, I could visit my friend.

I can't tell her the news because she isn't at home.
You went to bed late and didn't wake up in time for work.
You would like to write a letter to Ann but you don't know her address.
You went skiing and broke your leg.
You cannot get job because she doesn't know German.
You didn't go to the concert because you didn't know about it.

4. Ключи к упражнениям

2.2

2.2.3

press; wear; feel tired; is ill; leave; don't hurry; go camping; ride; knows.

2.2.7

He'll understand you if you speak slowly.

I'll translate the text more quickly if you help me.

They'll pay him if he finishes the work in time.

They won't pay him unless he finishes the work in time.

If she hurries up, she'll take a good seat.

He'll find a good job if he tries hard.

You won't pass your exam unless you read more English books in the original.

She'll catch cold unless she puts on a warm coat.

If you listen carefully, you'll understand everything.

2.5

2.5.3

knew, would write found, would take met, would try spoke, would learn saw, would run ruled, would be were, would help took, wouldn't get wet

2.5.8

had known, would have woken up had had, would have translated hadn't broken, would have gone had studied, wouldn't have received had had, would have bought had spoken, would have come hadn't been, wouldn't have lost hadn't been, wouldn't have wanted

2.5.9

Если бы не вы, мы бы никогда не нашли дорогу в Музей.

Если бы не жаркий климат, он бы поехал с нами.

Если бы не дождь, мы бы пошли на прогулку в парк.

Если бы он не курил, он бы чувствовал себя гораздо лучше.

Если бы не туман, мы продолжили бы путь.

Если бы не акцент, ее можно было бы принять за англичанку.

Если бы не лень, он был бы хорошим студентом.

Если бы не отсутствие терпения, из него вышел бы хороший учитель.

3.4

3.4.2

I wish I were at home now.

I wish my friend lent me his car tomorrow.

They wish they had gone to the cinema last Sunday.

I wish I knew how to dance.

I wish I had attended the lecture yesterday.

I wish she could come tomorrow.

I wish I had your health.

I wish we met again next summer.

She wished she had bought a ticket to the last show.

Список использованных источников

- 1. Krylova I.R. A Grammar of Present day English. Practice Book. М.: Глосса, 2000.- 275с.
- 2. Murphy, Raymond. English Grammar in USE, 2/E, Cambridge: Cambridge University Press, 1994. 350c.
- 3. The New Webster's Grammar Guide. Санкт-Петербург: AO3T "Атос", 1995.- 198с.
- 4. Evans Virginia. Round Up English Grammar Practice. Longman, 1994.-176c.
- 5. В.Л. Каушанская, Р.Л. Ковнер, О.Н. Кожевникова и др. Сборник упражнений по грамматике английского языка. Л.: Просвещение. Ленинградское отделение, 1968.-214с.
- 6. Чистик М.Я. Учебник английского языка для политехнических вузов. М., 1975. 305с.

Приложение А

(обязательное)

Таблица А.1 - Формы и употребление условных предложений.

Типы	Придаточное предложение	Главное предложение	Употребление				
Тип I реальные в настоящем или будущем	If + Present Indefinite/Simple	Future Indefinite/Simple	Реальные условия, вполне осуществимые в настоящем или будущем.				
If he leaves early, he will be in time for his class.							
Тип II маловероятные	If + Past Indefinite/Simple	(should) would could might + Indefinite Infinitive	Маловероятные условия, относящиеся к настоящему или будущему, и вряд ли осуществимые.				
If he weather were fine (today or tomorrow), we would / could / might go to the park.							
Тип III абсолютно нереальные	If + Past Perfect	(should) would could might + Perfect Infinitive	Условия, относящиеся к прошлому, и поэтому абсолютно нереальные.				
If I had had a dictionary yesterday, I would / could / might have translated the article.							

Приложение Б (обязательное)

Таблица Б.1 - Формы глаголов-сказуемых в придаточных дополнительных после "wish" и их перевод.

